

## Allah, ana babaya bir ömür boyu iyiliği emrediyor

وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَنْبِئُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدِينِ إِحْسَانًا إِمَّا يَلْعَغَ عِنْدَكُمْ الْكِبَرُ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَّاهُمَا فَلَا تُنَقِّلْ أَهْمَاهَا أَفْ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا . وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الدُّلُّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا

### Muhterem Müslümanlar!

Allah'a iman ve ibadetten sonra, ana babaya itaat ve iyilik gelir. Yaratılmış anne babaya iyilik ve itaati beceremeyenler, yaratan Allah'a olan ibadet sorumluluklarını hiç yerine getiremezler. Zira, Allah hakkı her türlü haktan daha önemli ve daha önceliklidir. Anne babaya itaat asla kölelik değildir. İnsanlar anne babalarına yaptıkları itaatten değil, zalim ve fasılklara yaptıkları kayıtsız itaatlerinden utanmalıdır.

Bugün itaatte zorlanan evlatlar yarın baba olduklarında kendi evlatlarından aynı itaati bekleyeceklərdir. Babasına itaati ayıplanacak bir şey olarak gören kişi bunu kendi yavrularından ne yüzle isteyecektir?

Anne babaya itaat bir kültür değil, ilahî bir emirdir. Ama bu emir giderek unutulmakta, bu şerefli amel giderek ortadan kalkmaktadır.

Bugün pek çok insan, Allah'a itaati bilmediği gibi anne babasına saygıyı da bilmemektedir. Onlara bakmayı, onlar hayattayken iyilik ve ihsanda bulunmayı bırakın, neredeyse ölümlerini dahi daha sonra öğrenmektedirler.

### Muhterem Kardeşlerim!

Cenâb-ı Hak, kulluk hiyerarşisini belirtirken anne babaya ihsan ve itaati kendine kulluktan hemen sonra ikinci sıraya koymustur. Ayette şöyle emredilmektedir: “**Rabbin, sadece kendisine kulluk etmenizi, ana-babaniza da iyi davranışınızı kesin bir şekilde emretti. Onlardan biri veya her ikisi senin yanında yaşlanırsa, kendilerine ‘of!’ bile deme, onları azarlama, ikisine de güzel söz söyle. Onları esirgeyerek alçakgönüllülükle üzerlerine kanat ger ve, ‘Rabbim! Küçüklüğümde onlar beni nasıl yetiştirmişlerse, şimdi de sen onlara (öyle) rahmet et!’ diyerek dua et.”<sup>1</sup>**

İşte Allah'ın emri budur.

### Aziz Cemaat!

Peygamberimiz (s.a.v.) bir keresinde: “**Size günahın büyüklerinin en büyüğünü haber vereyim mi?**” diye sordu. “Evet, Ey Allah'ın resülü!” dediklerinde,

“**1- Allah'a şirk koşmak 2- Ana babaya karşı gelmek 3- Yalancı şahitlik yapmak.**” buyurdu.<sup>2</sup> Bu hadisten de anlıyoruz ki, anne babaya karşı gelmek büyük günahların en başında gelmektedir.

### Aziz Kardeşlerim!

Dar dünyasını genişletmek, rızkını artırmak ve ömrünü uzatmak isteyen, anne ve babasına iyilik etsin. Ayette şöyle buyurulmaktadır: “**Biz insana, ana babasına iyi davranışmasını tavsiye etmişizdir. Çünkü anası onu nice sıkıntılara katlanarak taşımıştır. Sütten ayrılması da iki yıl içinde olur. (İşte bunun için) önce bana, sonra da ana babana şükret diye tavsiyede bulunmuşuzdur. Dönüş ancak banadır.**”<sup>3</sup>

Ayet ve hadisler gösteriyor ki, anne-babaya “lisanla değil, ihsanla” yaklaşılr. Küçükken biz onlara emanettik, şimdî ise onlar bize emanettir; hem de Allah'ın emaneti. Emanete ihanet etmek, hepimizin bildiği gibi nifak alemeti, münafıklık belirtisidir. Anne baba bizim ışığımızdır. ışığımız sónerse karanlıkta kalırız.

### Değerli Kardeşlerim!

Evlatlarımızla aile ve sülale ortamında iktidar muhalefet ilişkisi içinde olmamalıyız. Bir mesele olduğunda, muhabbeti hâkim edebilecek bereketli istişareler yapmalıyız. Evlatlarımıza isyana sürükleyecek emirlerden, zorda bırakacak tahammül dışı beklentilerden vazgeçmemiyiz. Evlatlarımıza beddua değil, her zaman özel dualar etmeliyiz. Büyüyünce de onları sevmeli, başkalarının yanında asla rencide etmemeliyiz. Unutmamalıyız ki sevgi, saygı besler.



<sup>1</sup> İsrâ suresi, 17: 23-24

<sup>2</sup> Muslim. İmân, 165

<sup>3</sup> Lokmân suresi, 31:14

## Allah ordonne la bienveillance envers les parents durant toute la vie

وَقَضَى رَبُّكَ أَلَا تَنْبِئُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدِينِ إِحْسَانًا إِمَّا يُلْعَنَ عِنْدَكُمُ الْأَكْبَرُ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَّاهُمَا فَلَا تُنَقِّلُ أَهْمَاهَا أَفَتُ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا . وَاحْفَظْنُ لَهُمَا جَنَاحَ الدُّلُّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا

### Chers Musulmans !

Après la foi en Allah et l'accomplissement des actes d'adoration, il vient ensuite l'obéissance et le bon comportement envers les parents. Ceux qui n'arrivent pas à faire preuve de bonté envers leurs parents qui sont des créatures, n'arriveront jamais à accomplir leurs responsabilités envers Le Créateur, c'est-à-dire Allah. En effet, le droit d'Allah est beaucoup plus important et prioritaire par rapport à n'importe quel autre droit. Obéir aux parents ne signifie pas être un esclave. Au lieu d'avoir honte d'obéir à leurs parents, les gens devront plutôt avoir honte de leurs indifférences à obéir aux oppresseurs et aux mauvaises personnes.

Ceux qui ont du mal à respecter et obéir à leurs parents aujourd'hui, vont attendre plus tard ce même respect de la part de leurs propres enfants. De quel droit, celui qui perçoit l'obéissance et le respect des parents comme une honte pourrait-il demander cela à ses enfants ?

L'obéissance aux parents n'est pas une obligation culturelle, c'est un ordre divin. Malheureusement, ceci est de plus en plus négligé, et cet acte honorable tombe peu à peu dans l'oubli.

De nos jours, nombreuses sont les personnes qui, non seulement ne connaissent pas l'obéissance à Allah, mais qui également ne connaissent pas le respect des parents. Laissez tomber le fait de prendre soin de leurs parents quand ils sont encore en vie, ils apprennent parfois leur décès après tout le monde.

### Chers Fidèles !

Lorsqu'Allah'ou-Teala a défini la hiérarchie de la servitude, il a placé l'obéissance et la bienfaisance envers les parents en deuxième position tout de suite après la servitude envers Lui. Il est ordonné dans les versets : « **Et ton Seigneur a décrété : « N'adorez que Lui ; et (marquez) de la bonté envers les pères et mères : si l'un d'eux ou tous deux doivent atteindre la vieillesse auprès de toi ; alors ne leur dis même pas : « ouf ! » et ne les brusque pas, mais adresse-leur des paroles respectueuses. Et par miséricorde, abaisse sur eux l'aile de la tendresse, et dis : «Ô mon Seigneur, fais-leur, à**

**tous deux, miséricorde comme ils m'ont élevé tout petit. »<sup>4</sup>** Voici l'ordre d'Allah -Azze we Djel-.

### Chères Fidèles!

Un jour, notre Prophète -sas- demanda : « **Voulez-vous que je vous informe sur les plus graves des grands péchés ?** » Lorsqu'ils répondirent “Oui, Ô Messager de Dieu”, il dit “**1-Le polythéisme 2- La désobéissance envers ses parents 3- Le faux témoignage.**”<sup>5</sup> Nous comprenons de ce Hadith que la désobéissance envers les parents vient en tête des péchés capitaux.

### Mes Chers Frères !

Celui qui désire élargir son monde étroit, augmenter sa subsistance et rallonger son espérance de vie, qu'il ait un bon comportement envers ses parents. Il est dit ainsi dans un verset : « **Nous avons ordonné à l'homme d'être bienveillant envers ses parents. Sa mère l'a porté dans son ventre subissant pour lui peine sur peine, et son sevrage à lieu à deux ans. Soit reconnaissant envers Moi, puis envers tes parents. Vers Moi est le retour.**

<sup>6</sup>

Les versets du Coran et les Hadits nous montrent que l'approche envers les parents ne se fait pas seulement avec la langue mais en passant à l'action. Étant petits nous étions sous leur protection, et maintenant ce sont eux qui sont sous notre protection. De plus, c'est Allah -Azze we Djel- qui nous les a confiés. Nous savons tous que trahir cette confiance est un signe d'hypocrisie. Nos parents sont notre lumière. Si notre lumière s'éteint nous serons dans l'obscurité.

### Mes Chers Frères !

Nous ne devons pas être en situation de rapport de forces et d'opposition avec nos enfants au sein de la famille. Lorsqu'il y a un problème, nous devons nous consulter pour entretenir la douceur dans la famille. Nous devons renoncer aux attentes et aux demandes qui sont au-delà de la capacité de nos enfants et qui vont les mettre dans la difficulté et qui vont en plus les conduire à la révolte et la désobéissance. Nous devons toujours faire de bonnes invocations pour nos enfants, et non pas les maudire. Et quand ils grandissent, nous devons les aimer et en aucun cas les offenser à côté des autres. N'oublions pas que l'amour nourrit le respect.

<sup>4</sup> Sourate Le Voyage Nocturne, 17: 23-24

<sup>5</sup> Mouslim. Îmân, 165

<sup>6</sup> Sourate Lokmân, 31:14